

Paroisse St Jacques du Pays de Mixe
Amikuzeko Jondoni
Jakobe parropia



11^{ème} Dimanche du
Temps Ordinaire

14 juin 2026

N°32

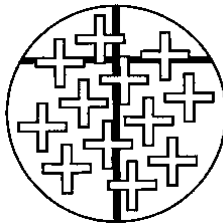
Chant d'entrée

Agur Eliza, Jaunaren Egoitza,
Haren Gorputza, Haren Erresuma !
Agur, Eliza, munduko bihotza.
Guzien Ama !

1 - Kurutzeraino baitzaitu maitatu,
Jaunak munduan Ama egin zaitu,
Dena grazia, dena izpiritu, Agur Eliza !

Au cœur de ce monde,
Le souffle de l'Esprit fait retentir
Le cri de la Bonne Nouvelle
Au cœur de ce monde,
Le souffle de l'Esprit met à l'œuvre
Aujourd'hui des énergies nouvelles.

1 - Voyez ! les pauvres sont heureux ;
ils sont premiers dans le Royaume !
Voyez ! les artisans de paix : ils démolissent leurs frontières !
Voyez ! les hommes au cœur pur :
ils trouvent Dieu en toute chose !



Gloria :

Aintza zeruetan Jaungoikoari.
Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri.
Hain haundi ta eder zaitugulakotz,
gora zu, benedikatua zu.
Gorespen zuri, ahuspez agur, eskerrak zuri.
Jaunko Jauna, zeruko Errege,
Jaungoiko Aita, guziahalduna.
Jauna, Seme bakar, Jesu Kristo.
Jaunko Jauna, Jaunkoaren bildots, Aitaren Seme
.Zuk kentzen duzu munduko bekatua, Urrikal Jauna.
Zuk kentzen duzu munduko bekatua, Entzun gure deia.
Aitaren eskuin-aldean jarririk zaude zu, Urrikal Jauna,
Zu bakarrik Saindua, Zu bakarrik Jauna,
Zu bakarrik Goi-goikoa, Jesu Kristo,
Izpiritu Sainduarekin, Jaunko Aitaren argitan. Amen.

Lecture du livre du livre de l'Exode (19,2-6a)

*En choisissant Israël comme son domaine particulier
parmi tous les peuples, Dieu en fait le témoin de sa présence chez
les hommes.*

Lecture de la lettre de saint Paul apôtre aux Romains

(5,12-15)

*Alors que Jésus a donné sa vie pour nous, pourrions-nous encore
douter de l'amour de Dieu à notre égard ?*

Carnet

Obsèques	à St-Palais à Beyrie	Maite BELLECAVE Jean AMIASSORHO
-----------------	-------------------------	------------------------------------

Psaume

R/ Il nous a faits, et nous sommes à lui,
nous, son peuple, son troupeau.

Acclamez le Seigneur, terre entière,
servez le Seigneur dans l'allégresse,
venez à lui avec des chants de joie !

Reconnaissez que le Seigneur est Dieu :
il nous a faits, et nous sommes à lui,
nous, son peuple, son troupeau.

Oui, le Seigneur est bon,
éternel est son amour,
sa fidélité demeure d'âge en âge.

R/ Gu, Jaunarena den jendea,
Haren etxeko artalde.

Kanta Jaunari ; lur guzia :
Egin airoski hak nahia.
Sar hari beha,sar, loria :
Loria eta bozkaria.

Jainko da Jauna : bere gaitu;
Harek gaitu bai gu moldatu.
Gu Jaunarena den jendea,
Haren etxeko artalde.

Ona da ona Jainko Jauna;
Betiereko bihotz ona.
Betikotz eta mende mende
Jaunaren hitzak hitz badaude.

Alléluia

+ Évangile de Jésus Christ selon saint Mathieu

(Mt9,36-10,8)

En ce temps-là, voyant les foules, Jésus fut saisi de compassion envers elles parce qu'elles étaient désemparées et abattues comme des brebis sans berger. Il dit alors à ses disciples : « La moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux. Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers pour sa moisson. » Alors Jésus appela ses douze disciples et leur donna le pouvoir d'expulser les esprits impurs et de guérir toute maladie et toute infirmité.

Voici les noms des douze Apôtres : le premier, Simon, nommé Pierre ; André son frère ; Jacques, fils de Zébédée, et Jean son frère ; Philippe et Barthélemy ; Thomas et Matthieu le publicain ; Jacques, fils d'Alphée, et Thaddée ; Simon le Zélote et Judas l'Ischariote, celui-là même qui le livra. Ces douze, Jésus les envoya en mission avec les instructions suivantes : « Ne prenez pas le chemin qui mène vers les nations païennes et n'entrez dans aucune ville des Samaritains. Allez plutôt vers les brebis perdues de la maison d'Israël. Sur votre route, proclamez que le royaume des Cieux est tout proche. Guérissez les malades, ressuscitez les morts, purifiez les lépreux, expulsez les démons. Vous avez reçu gratuitement : donnez gratuitement. »

Prière d'Évangile

*Ce jour-là, Seigneur Jésus, tu fus pris de pitié pour les foules qui
étaient harassées et abattues comme des brebis sans berger.*

*Tu invitas tes disciples à prier Dieu d'envoyer des ouvriers
dans la moisson du monde ; Cette prière, nous la faisons nôtre
maintenant, car la moisson est plus abondante que jamais et les
ouvriers en nombre insuffisant. Tu nous envoies, à la suite des
Douze, comme témoins et messagers de ta bonne nouvelle. Tu
nous habiles aussi à chasser les esprits mauvais et à guérir les
blessés de la vie par notre présence aimante. Ravive en nous le
désir de te suivre et stimule-nous à donner gratuitement ce que
nous avons reçu gratuitement de toi.*

Credo R/ Sinesten dut, sinesten dut !

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant,
Créateur du ciel et de la terre ; et en Jésus-Christ,
son Fils unique, notre Seigneur,
qui a été conçu du Saint-Esprit,
est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate,
a été crucifié, est mort et a été enseveli,
est descendu aux enfers,
le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux,
est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant,
d'où il viendra juger les vivants et les morts.
Je crois en l'Esprit-Saint, à la sainte Eglise catholique,
à la communion des saints, à la rémission des péchés,
à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen.

Prière Universelle

R/ Erakuts guri Jauna, zure bihotz ona.
R/ O Seigneur en ce jour, écoute ma prière.

Offrandes Orgue

Prière sur les offrandes

Le célébrant dit : **Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.**

Le peuple se lève et répond : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Eglise.**

Saindu

Anamnèse :

R/ Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia, alleluia !
Aintza zuri hobitik piztu zirena. Amen
Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen

R/ Proclamons le mystère de la foi

**Gloire à Toi qui étais mort, gloire à Toi qui es vivant
Notre Sauveur et notre Dieu :
Viens, Seigneur Jésus !**

Notre Père – Gure Aita

Gure Aita zeruetan zirena
Saindu izan bedi zure izena
Etor bedi zure erreinua
Egin bedi zure nahia
Zeruan bezala lurrean ere
Emaguzu gaur egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.

Agneau de Dieu : Jainkoaren Bildotsa

Rencontre des équipes du M.C.R. du Pays Basque
Mouvement Chrétien des Retraités
Mardi 16 juin à Saint-Palais
Thème : « Sur les chemins de la sainteté »

10h : Accueil à la salle paroissiale Hitz Argi
10h15 : carrefours et réflexions.
11h30 : messe à l'église de St-Palais
12h30 : repas
15h : remontée des carrefours.

Communion

Que ce pain nous fasse Un
Ogi zerutik etorriak,
Egin gaitzala bat guziak.

1- Jainko semea gutan baita,
Jainkoa dugu denek Aita.
Gerla bideak utzi eta,
Dugun bihotzez elgar maita. (2)

2- Jesusen bihotz hain zabala,
Gure barnean sar dadila.
Huna Jesusek derraukula:
« Oi elgar maita Nik bezala » (2)

Souviens-toi de Jésus Christ
ressuscité d'entre les morts.
Il est notre salut,
notre gloire éternelle !

1- Si nous mourons avec lui,
avec lui nous vivrons.
Si nous souffrons avec lui,
Avec lui nous régnerons.

2- En lui sont nos peines,
en lui sont nos joies.
En lui l'espérance,
en lui notre amour.

3- En lui toute grâce ;
en lui notre paix.
En lui notre gloire,
en lui le salut.

Chant à la Vierge

Vierge toute belle, Porte du ciel

1- Agur, izar eder, Birjina maitea,
Agur Ama gozo, zeruko atea. (bis)

2 - Zuri aingeruak berri on emanik,
Etorri zitzaikun bakea zerutik. (bis)

4 - Izan gure Ama, gure deiak entzun
Zure Semeraino hel-araz ditzazun. (bis)

Réjouis-toi, Marie, toute aimée de Dieu
Réjouis-toi, Mère de Dieu.

1 - Marie, le Seigneur est toujours avec toi
Mère, femme comblée entre toutes les femmes.

2 - Marie, ton enfant est le Fils bien-aimé.
Mère, Dieu t'a choisie, porte-lui nos prières.

Rencontres de la semaine

Lun15 : 9h30, rencontre du **Rosaire**, équipe 1.

Mar.16 : rencontre des équipes du **MCR du Pays Basque**.

Mer.17 : 15h00 rencontre du **Rosaire**, équipe 2.

Ven.19 : 20h30, répétition de la chorale

Sam.20 : 9h30, rencontre CVX

La Préparation au Mariage pour les paroisses de
Domezain, Hélette, Larceveau, Orègue et Saint-Palais
Une journée proposée aux jeunes couples qui se préparent
à recevoir le sacrement du mariage.

Dimanche 28 juin de 9h à 17h

à la salle paroissiale « Hitz Argi », à St-Palais.

Inscriptions - renseignements au *Presbytère de St-Palais*.
Tel. : 05 59 65 71 15 - Mail : paroisse.mixe@orange.fr

Prière méditative

*Seigneur Jésus, que demandes-tu à tes apôtres ?
D'abord d'être un bon compagnon,
Le cœur et la tête pleins de toi.
Mais en même temps - en même temps !
De regarder affectueusement les foules.
D'être en souci des frères
Autant qu'en souci de toi.
Si je me sens vraiment appelé et appelant,
Envoie-moi !*